



bản tin

Hợp Thoại

Cộng Đoàn Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời, St. James Church, Giáo Phận Metuchen  
145 Grove Street, Woodbridge, NJ 07095

Tháng 03 Năm 2010

Linh Mục Quản Nhiệm:  
**Phêrô Trần Việt Hùng**  
(201) 428-7886

Email: peterhungtran@gmail.com  
<http://www.cdmetuchen.org>

**Chương Trình Mục Vụ**

- † Thánh Lễ: 3:00 PM
- † Đọc Kinh: 2:30 PM
- † Hòa Giải: 2:30 PM
- † Rửa Tội: 2:30 PM

Chúa Nhật thứ hai mỗi tháng

- † Hôn Phối: Xin liên lạc trực tiếp với Cha Quản Nhiệm một năm trước ngày cưới.

- † Thăm Bệnh Nhân:  
Liên lạc anh Tài (732) 662-4218

**Chủ Tịch:**

Anh Thi Anh Tài  
(732) 662-4218

**Tôn Vương Đức Mẹ:**

Anh Phan An  
(732) 662-7076

**Ca Đoàn:**

Chị Trần Ngọc Long  
(908) 769-1049

**Hội Các Bà Mẹ:**

Bà Lê Bá Thành  
(908) 754 3685

**Legio Mariae:**

Anh Hoàng Hóa  
(732) 494-6872

**Liên Minh Thánh Tâm:**

Ông Lê Bá Thành  
(908) 754 3685

**Đồng Hành Dẫn Thân:**

Anh Phạm Văn Hoạt  
(732) 549 4010

**Muối Đất:**

Em Monica Thi  
(732) 662-4218

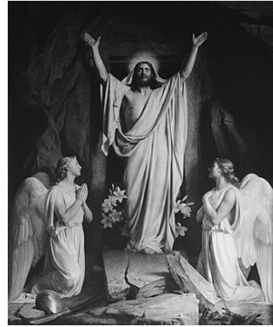
**Lớp Việt Ngữ:**

Chị Lê Tuyết  
(908) 251-5389

**Lớp Giáo Lý:**

Chị Bùi Ngọc Oanh  
(732) 937-9307

**Tình Tâm Mùa Chay - Phục Sinh**  
*Làm Sao Để Sống Tự Do*  
*và Hạnh Phúc Hơn?*



Giảng thuyết:

**LM Giuse Nguyễn Trọng Tước, SJ**  
Bút hiệu Nguyễn Tâm Thường

**Thứ Sáu: 26/3/2010 - tại Trường học**

- 7:00PM Gặp gỡ
- 7:30PM Thánh Vịnh / Cầu nguyện
- Thánh lễ khai mạc
- Giảng 1**
- 9:30PM Phép lành trước khi ra về

**Thứ Bảy: 27/3/2010 - tại Nhà Thờ**

- 1:30PM Gặp gỡ tại Hội Trường
- 2:00PM Thánh Vịnh / Cầu nguyện
- Giảng 2**
- 3:30PM Hát Thánh Ca
- Giảng 3**
- 5:00PM Ăn tối (Hội Trường)
- 7:00PM Thánh Ca - trên Nhà Thờ
- Giảng 4**
- 8:00PM Thánh Lễ Hòa giải /xưng tội

**Chúa Nhật 28/3/2010 - tại Nhà Thờ**

- 1:30PM Thánh Vịnh / Cầu nguyện
- Chầu Thánh Thể
- Giảng 5**
- 3:00PM Rước Lá
- Thánh Lễ (Lễ Lá)

- † Con người bị đánh cắp hạnh phúc như thế nào? Ai đánh cắp? Làm sao để giữ?

- † Vợ chồng không thể nói với nhau: "linh hồn ai người ấy giữ". Tại sao gia đình là tập hợp của những thùng rác?
- † Bí tích Thánh Thể: Tìm quà hay người cho quà? Làm cách nào bánh rượu trở thành Mình Máu Thánh Chúa? Đây có là vấn nạn khó trả lời?
- † Sám hối có là "điều kiện" để được tha tội không? Nếu cần thì tại sao lại nói tình yêu Thiên Chúa vô điều kiện? Đã "vô điều kiện" thì không sám hối vẫn phải được tha? Làm sao lý giải vấn đề?

**Một đề tài tu đức khác vô cùng khác biệt:**

- ◆ Tại sao Chúa bị chôn ở Golgotha là phía Tây Gierusalem, trong khi mồ ma toàn thể người Do Thái, các tiên tri, các vua chúa lại chôn ở phía Đông?
- ◆ Táng xác là việc hệ trọng, một đặc ân dành cho người thân cận, tại sao việc táng xác Chúa lại rơi vào tay một nhân vật không bao giờ Phúc Âm nói tới là ông Giosep? Ông ta là ai?
- ◆ Bạn không thể hiểu được chiều sâu bí ẩn đoạn Phúc Âm táng xác Chúa đọc trong Tuần Thánh cho đến khi bạn tham dự những ngày học hỏi này. Một cuối tuần nghỉ ngơi với Chúa cho tâm hồn thanh thản và cho trí tâm tìm hiểu những khám phá tuyệt vời! Cứ vào Tuần Thánh bạn lại nghe câu chuyện rất lạ về một cuộc tác xác... nhưng dường như bạn chẳng hiểu gì chiều sâu bí mật của nhân vật Giosép này!

**Những đề tài học hỏi thêm nếu có giờ:**

Hôm nay ma quỷ còn nhập vào con người không? Bùa ngải có hay không? Bói toán có là khả năng do ma quỷ? Trước những vấn nạn đó người Công

Giáo trả lời sao? Trong Phúc Âm không có chữ "thánh giá", chỉ có chữ "thập giá". Câu nói: "Chúa gọi thánh giá" có là câu nói vô nghĩa không? Chúa có gọi "thánh giá" không?

Giảng phòng: **Cha Giuse Nguyễn Trọng Tước, SJ**

Cha Giuse còn có bút hiệu là *Nguyễn Tâm Thường*

Cha là tác giả của nhiều sách tu đức nổi tiếng. Các tập sách, truyện ngắn, tập thơ của cha đã được xuất bản nhiều lần, bao gồm cả trăm đề tài suy niệm và câu nguyện. Cha cũng cho phát hành nhiều bộ CD giảng thuyết với những câu chuyện dẫn đường vào tâm linh rất thâm thúy.

Và trong mấy chục năm qua, cha đã được mời giảng tĩnh tâm cho rất nhiều Cộng Đoàn và Giáo Xứ khắp nơi trên thế giới. Cộng Đoàn Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời cũng đã được cha hướng dẫn khóa "Tĩnh Tâm Gia Đình" cho các cặp vợ chồng tháng 11 năm 2009 vừa qua.

### 27/3/2010 - Tĩnh Tâm Cho Giới Trẻ

Để giúp giới trẻ trong Cộng Đoàn chuẩn bị tâm hồn trong Mùa Chay và đón mừng Chúa Phục Sinh, Cộng Đoàn sẽ có một khóa Tĩnh Tâm bằng Anh ngữ dành riêng cho giới trẻ từ 12 tuổi trở lên, bắt đầu từ 10:30 sáng đến 10:00 giờ tối ngày 27/3/2010 tại hội trường nhà thờ. Cuộc Tĩnh Tâm sẽ do Cha Trần Công Danh và các thầy dòng Don Bosco hướng dẫn với chủ đề "Com - Passion".

### Đi Đàng Thánh Giá

Để tưởng niệm cuộc khổ nạn của Chúa Giêsu trong mùa Chay, Cộng Đoàn sẽ có những buổi đi Đàng Thánh Giá vào lúc 2 giờ 30 chiều mỗi Chúa Nhật.

Để đáp ứng nhu cầu cho các em không thành thạo tiếng Việt, Cộng Đoàn sẽ có một buổi đi Đàng Thánh Giá bằng Anh ngữ, với hình thức trẻ trung thích hợp cho giới trẻ, vào lúc **2 giờ 30 chiều Chúa Nhật 21/3/2010**. Xin mời quý phụ huynh khuyến khích con em mình tham dự.

### 4/4/2010 - Đại Lễ Phục Sinh

Đại Lễ Phục Sinh sẽ được cử hành vào lúc 3 giờ chiều Chúa Nhật 4/4/2010. Sau thánh lễ Cộng Đoàn kính

mời toàn thể quý vị ở lại ăn tối ở Hội trường Nhà thờ với các món ăn Việt Nam do ban ẩm thực Cộng Đoàn phụ trách. Các em nhỏ sẽ được tham gia các trò chơi tập thể dưới sự hướng dẫn của các em nhóm Muối Đất.

### Mừng Xuân Canh Dần 2010 - "Năm Hồng Ân"

Cộng Đoàn đã long trọng mừng Tết Nguyên Đán năm Canh Dần 2010 với Thánh Lễ Tân Niên và chương trình văn nghệ rất đặc sắc vào ngày mùng một Tết Chúa Nhật 14/2/2010, tại Trung Tâm Ukrainian Cultural Center.

Thánh Lễ Tân Niên đã bắt đầu vào lúc 3:00 giờ chiều dưới sự chủ tế của Cha Chánh xứ Charlie Ciceralo và Cha quản nhiệm cùng các linh mục khách đồng tế. Rất đông các giáo dân và quan khách khắp nơi về dự kín cả hội trường.

Sau Thánh Lễ, chương trình văn nghệ mừng Xuân với chủ đề "Năm Hồng Ân" được bắt đầu vào lúc 5:30 chiều dưới sự hướng dẫn của các gương mặt MC mới của Cộng Đoàn. Quan khách đã được dịp thưởng thức một chương trình văn nghệ đặc sắc với nhiều tiết mục ca, múa thật duyên dáng và lộng lẫy của các em thiếu nhi và giới trẻ Cộng Đoàn cũng như những màn hợp ca, hài kịch và hoạt cảnh lịch sử rất tuyệt vời và cảm động đã được toàn thể khán giả khen ngợi.

Sau phần văn nghệ là phần xổ số lấy hên đầu năm với nhiều giải thưởng giá trị. Kết thúc đêm hội mừng Xuân của Cộng Đoàn là chương trình dạ vũ sôi động với ban nhạc sống "The S.O.S." với sự tham dự của nhiều bạn trẻ cho đến gần nửa đêm. Mọi người đã hân hoan ra về với một tinh thần sảng khoái sau khi đã thưởng thức một chương trình văn nghệ tuyệt vời.

### Thành Lập Ban Giúp Lễ

Như đã thông báo ở kỳ trước, quý phụ huynh nào muốn cho con em tham gia vào ban Giúp Lễ, xin nộp lại đơn ghi danh trước ngày 14 tháng 3, 2010. Mọi chi tiết xin liên lạc ông Phan Văn An (732) 662-7076.

### Chia Buồn

Bà Mai Thị Di, thân mẫu của chị Trần Ngọc Long, trưởng Ca Đoàn Alleluia, vừa mới qua đời ngày 17/2/2010, tại Việt Nam, hưởng thọ 91 tuổi. Cộng Đoàn xin được chia buồn đến chị Long và tang quyến.

CN	Lễ Gia Đình	Đọc Sách	Giúp Lễ	Phòng Thánh	Phụng Viên Thánh Thể	Tôn Vương Đức Mẹ (Thứ 7)
14/03	Nguyễn Minh Tuấn	A. Minh	Thi + Monica	Anh Chiến	Bác Đản, Anh Hiếu, Anh Hùng, Chị Hương, Bà Khổng	Phạm Phương
21/03	Nguyễn V. Kha	Bác Mười	Sơn + Thomas	Bác Đản	Chị Lan, Bà Quân, Anh Tài, Anh Hùng, Ông Thành	(Còn trống)
28/03	Nguyễn Văn Nam	<b>Lễ Lá</b>	Trần + Hân + Katelynn	Anh Hùng	Bác Đản, Bà Thu, Anh Hùng, Bà Quân, Chị Hương	Tĩnh Tâm
04/04		C. Tuyết (Duy)	Ân + Duy	Anh Chiến	Chị Hạnh, Anh Hiếu, Anh Hùng, Chị Hương, Bác Đản	Phục Sinh